

# Переносной многофункциональный калибратор Модели Pascal ET, Pascal ET/IS

WIKA типовой лист СТ 18.02











## Применение

- Организации, занимающиеся поверкой и калибровкой, сервисные службы
- Измерительные и контрольные лаборатории
- Контроль качества

#### Особенности

- Измерение и имитация следующих параметров: давление, электрические сигналы (мА, мВ, В, Ом), температура (ТС, RTD), частота и импульсы
- Большой цветной индикатор с сенсорным экраном с новым интуитивно понятным и удобным для пользователя интерфейсом
- Встроенный регистратор данных и функция калибровки
- Опция: искробезопасное исполнение, II 2G Ex ib IIC T4
   Gb T<sub>окр. ср.</sub>: -10 ... +50 °C
- Опция: встроенный модуль с поддержкой HART® для коммуникации с приборами HART®



Переносной многофункциональный калибратор, модель Pascal ET/IS

#### Описание

#### Общие положения

Благодаря своей универсальности многофункциональный калибратор серии Pascal идеально подходит для проведения тестов и калибровки промышленных измерительных приборов непосредственно на объекте. Обычно данный калибратор используется для калибровки преобразователей давления и температуры, манометров, датчиков температуры, а также других измерительных приборов. Калибровочные данные сохраняются в памяти прибора. Для дистанционного управления прибором и загрузки протоколов калибровки используется связь с ПК.

Раscal ET является самым современным переносным многофункциональным калибратором для измерения и моделирования следующих параметров: относительное и абсолютное давление, электрические сигналы (мА, мВ, В, Ом), температура (термопары, термопреобразователи сопротивления), частота и импульсы. Кроме того, опционально прибор может комплектоваться модулем HART®, позволяющий коммуникацию с приборами HART®.

#### Особенности

Калибратор Pascal ET имеет новый большой сенсорный экран с обновленным, удобным для пользователя интерфейсом, позволяющий легко и быстро конфигурировать прибор. Наличие сертификата ATEX II 2G Ex ib IIC T4 Gb - T<sub>OKP. cp.</sub>: -10 ... +50 °C расширяет возможности применения калибратора и позволяет применять его в опасных зонах (только для Pascal ET/ IS). Даже в исполнении ATEX доступно напряжение 24 В пост. тока для питания внешних преобразователей.

Калибратор имеет четыре измерительных канала, поэтому может проводить до четырех измерений одновременно. Для увеличения эксплуатационной гибкости Pascal ET имеет внутреннюю память для хранения данных, позволяющую проводить оценку результатов измерений и протоколов калибровки. В лабораторных условиях возможность коммуникации в реальном масштабе времени позволяет дистанционно с ПК управлять калибратором Pascal ET.

WIKA типовой лист CT 18.02 · 04/2017

Страница 1 из 10





Pascal ET можно сконфигурировать максимум с двумя входными и двумя выходными модулями, а также с одним модулем HART® и одним выходным модулем, которые гальванически развязаны между собой. Измерение/моделирование электрических сигналов или температуры, а также два чувствительных элемента давления позволяет оператору сконфигурировать калибратор в соответствии со своими конкретными требованиями.

Еще одним преимуществом калибратора Pascal ET является наличие модуля параметров окружающей среды (опция), который позволяет контролировать атмосферное давление, температуру окружающей среды и относительную влажность. Измеренные значения будут сохраняться в протоколе калибровки.

## Технические характеристики Модели Pascal ET и Pascal ET/IS

Индикация						
	Сенсорный экран + 5 клавиш					
Размеры	640 x 480 точек Размер точки: 0,06 x 0,06 мм (0,002 x 0,002 дюйма)					
Подсветка	Светодиодная					
Электрический вход и выход						
Количество и тип	Входы с разъемом типа "банан" для измерения электрических параметров, подключения термометров сопротивления и термопар					
Термометр сопротивления (RTD)	Pt100 (385, 3616, 3906, 3926, 3923), Pt200, Pt500, Pt1000 (385, 3916), Ni100, Ni120, Cu100					
Термопары	Тип J, K, T, F, R, S, B, U, L, N, E, C					
Сигнал напряжения	Вход: ±100 мВ пост. тока , ±2 В, ±80 В Выход: 20 В пост. тока					
Токовый сигнал	Вход: ±100 мА пост. тока Выход: 20 мА пост. тока					
Частотный сигнал	0 50000 Гц					
Импульсный сигнал	1 999999					
Сопротивление	0 10000 Ом					
Напряжение питания	24 В пост тока					
Коммуникация по протоколу HART®						
Модуль HART®	На основе универсальных и наиболее распространенных команд HART®					
Сопротивление	HART® сопротивление 250 Ом (активируется)					
Ток петли	Макс. 24 мА пост. тока					
Напряжение питания	24 В пост. тока					
Технологическое присоединение для подачи давления	1/4" BSP (штекер) внешним датчиком давления PSP-1					
Допустимая среда	Некоррозионные газы и жидкости					
Температурная компенсация	-10 +50 °C (14 122 °F)					
Температурный коэффициент	0,001 % от показаний/°C, за пределами 19 23 °C (66 73 °F)					
Единицы измерения	бар, мбар, ф/кв. дюйм, psf, Па, ГПа, кПа, МПа, торр, атм., кг/см², кг/м², мм рт. ст. (0 °C), см рт. ст. (0 °C), м рт. ст. (0 °C), inHg (0 °C), mmH $_2$ O (4 °C), cmH $_2$ O (4 °C), inH $_2$ O (4 °C), ftH $_2$ O (4 °C)					
Питание						
Тип батареи	Перезаряжаемая NiMH батарея					
Время автономной работы от батареи (полностью заряженной)	8 часов обычного использования (без подсветки)					
Источник питания	100 240 В перем. тока, 50/60 Гц					
Допустимые условия окружающей с	реды					
	-10 +50 °C (14 122 °F)					
Температура эксплуатации	-10 +50 C (14 122 F)					
Температура эксплуатации Температура хранения	-30 +80 °C (-22 +176 °F)					



Корпус	
Материал	Алюминиевая передняя панель
Пылевлагозащита	IP54
Размеры	305 x 210 x 90 мм (12 x 8,27 x 3,55 дюйма)
Macca	Приблизительно 3 кг (6 фунтов 6 унций)

Тип защиты от воспламенения дл	ıя модели Pascal ET/IS
Директива АТЕХ	II 2G Ex ib IIC T4 Gb - T <sub>окр. ср.</sub> : -10 +50 °C
Параметры подключения	
Макс. напряжение	$U_0 = 29.7 \text{ B}$
Макс. ток	$I_0 = 31 \text{ MA}$
Макс. мощность	$P_0 = 0.92 \text{ BT}$
Макс. эффективная внутренняя емкость	$C_0 = 69 \text{ нФ}$
Макс. эффективная внутренняя индуктивность	$L_0 = 30 \text{ MFH}$
Параметры цепи питания	
Макс. напряжение	U <sub>i</sub> = 30 B
Макс. ток	I <sub>i</sub> = 100 мA
Макс. мощность	$P_i = 0.75 \text{ BT}$
Макс. эффективная внутренняя емкость	С <sub>і</sub> = пренебрежимо мала
Макс. эффективная внутренняя индуктивность	L <sub>i</sub> = пренебрежимо мала

## Нормативные документы

Логотип	Описание	Страна
<b>C €</b>	Сертифинат соответствия EU         ■ Директива по электромагнитной совместимости         Излучение помех EN 61326 (группа 1, класс В) и помехоустойчивость (портативное тестовое и измерительное оборудование)         ■ директива ATEX         II 2G Ex ib IIC T4 Gb - T <sub>окр. ср.</sub> : -10 +50 °C	Европейский союз
IEC TECEX	<b>IECEx</b> Опасные зоны Ex ib IIC T4 Gb - T <sub>окр. cp.</sub> : -10 +50 °C	Международный
EAC	<b>EAC</b> <ul><li>■ Электромагнитная совместимость</li><li>■ Директива по низковольтным устройствам</li></ul>	Евразийское экономическое сообщество
(A)	<b>DNOP-MakNII</b> Опасные зоны	Украина
<b>(</b>	<b>БелГИМ</b> Свидетельство о первичной поверке средства измерения	Республика Беларусь

## Сертификаты

Сертификат	
Калибровка	Сертификат 3.1 в соответствии с DIN EN 10204 Опционально: сертификат калибровки ACCREDIA
Рекомендуемый межповерочный интервал	1 год (в зависимости от условий использования)

Нормативные документы и сертификаты приведены на веб-сайте



#### Модуль давления

#### Внешние чувствительные элементы

#### (по запросу возможны другие диапазоны давления)

- Технические характеристики действительны в течение одного года
- Влияние температуры: 0,002 % от показаний \*  $|t-t_c|$  для t:0 °C ≤  $t\le18$  °C и 28 °C ≤  $t\le50$  °C и  $t_c=20$  °C 32 °F  $\leq$  t  $\leq$  64,4 °F и 82,4 °F  $\leq$  t  $\leq$  122 °F и  $t_c$  = 68 °F
- Технологическое присоединение: наружная резьба 1/4" BSP

Диапазон измерения		Прецизионность (% от полного диапазона измерения)	Погрешность (% от полного диапазона измерения)	Разрешені	1 <b>e</b>
Относительное давле	ние				
-60 +60 мбар	(-0,9 0,9 psi)	0,1	0,15	0,001 мбар	(0,00001 psi)
-500 +500 мбар	(-7,3 7,3 psi)	0,015	0,025	0,001 мбар	(0,00001 psi)
-900 +1500 мбар	(-13,1 21,8 psi)	0,015	0,025	0,01 мбар	(0,0001 psi)
0 7 бар	(0 100 psi)	0,015	0,025	0,1 мбар	(0,001 psi)
0 21 бар	(0 305 psi)	0,015	0,025	0,1 мбар	(0,001 psi)
0 50 бар	(0 725 psi)	0,015	0,025	1 мбар	(0,015 psi)
0 100 бар	(0 1450 psi)	0,015	0,025	1 мбар	(0,015 psi)
0 200 бар	(0 2900 psi)	0,015	0,025	10 мбар	(0,145 psi)
0 400 бар	(0 5800 psi)	0,015	0,025	100 мбар	(1,45 psi)
0 700 бар	(0 10150 psi)	0,025	0,05	100 мбар	(1,45 psi)
0 1000 бар	(0 14500 psi)	0,025	0,05	100 мбар	(1,45 psi)
Абсолютное давление					
0 1500 мбар абс.	(0 21,8 psi)	0,015	0,025	0,01 мбар	(0,0001 psi)
0 2500 мбар абс.	(0 36,3 psi)	0,015	0,025	0,01 мбар	(0,0001 psi)
0 5 бар абс.	(0 72,5 psi абс.)	0,015	0,025	0,1 мбар	(0,001 psi)
0 7 бар абс.	(0 100 psi абс.)	0,015	0,025	0,1 мбар	(0,001 psi)
0 21 бар абс.	(0 305 psi абс.)	0,015	0,025	0,1 мбар	(0,001 psi)
0 81 бар абс.	(0 1175 psi абс.)	0,015	0,025	1 мбар	(0,015 psi)
0 100 бар абс.	(0 1450 psi абс.)	0,015	0,025	1 мбар	(0,015 psi)

#### Электрический входной сигнал

олектрический входной сигнал										
Электрический	Диапазон	Полный	Прецизионность	Погрешность	Макс.					
сигнал	измерения	диапазон	% от показ. ±% от	% от показ. ±% от	разрешение					
			полного диапазона	полного диапазона						
Напряжение пост.	±100 мВ 3)	100 мВ	$0,008~\%~\pm0,002~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,0001 мВ					
тока 1) 2)	±2 B 3)	2 B	$0,008~\%~\pm0,002~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,000001 B					
	±80 B 4)	80 B	$0,008~\%~\pm0,002~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,00001 B					
Пост. ток <sup>1) 5)</sup>	±100 мA	100 мА	$0,008~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	$0,01~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,0001 мА					
Сопротивление 1) 6)	0 400 Ом	400 Ом	$0{,}008~\%~\pm0{,}002~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,001 Ом					
	0 10000 Ом	10000 Ом	$0,008~\%~\pm0,002~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,01 Ом					
Частота 7)	0,5 10000 Гц 8)	50000 Гц	0,01 Гц	0,01 Гц	0,001 Гц					
	10000 20000 Гц 8)	50000 Гц	0,1 Гц	0,1 Гц	0,001 Гц					
	20000 30000 Гц 9)	50000 Гц	1 Гц	1 Гц	0,001 Гц					
	30000 50000 Гц 9)	50000 Гц	20 Гц	20 Гц	0,001 Гц					
Импульсы <sup>10)</sup>	1 999999	999999	Отсутствует	Отсутствует	1					

<sup>1)</sup> Технические характеристики действительны в течение одного года с учетом влияния температуры: 0,001 % от показаний \* lt – tcl для t: -10 °C ≤ t ≤ 19 °C и 23 °C ≤ t ≤ 50 °C и tc = 20 °C 14 °F  $\leq$  t  $\leq$  66,2 °F и 73,4 °F  $\leq$  t  $\leq$  122 °F и t<sub>C</sub> = 68 °F

<sup>2)</sup> Максимальное напряжение на входе: ±100 В пост. тока

<sup>3)</sup> Входное сопротивление: > 100 МОм 4) Входное сопротивление: 0,5 МОм

<sup>5)</sup> Максимальный входной ток: ±120 мА; Входное сопротивление: < 20 Ом

<sup>6)</sup> Измерительный ток: < 200 мкА

<sup>6)</sup> измерительный ток: < 200 мкА
7) Максимальное напряжение на входе: ±100 В; Входное сопротивление: > 100 МОм
Максимальная амплитуда прямоугольного импульса: 1,5 В двойная амплитуда @ 50 кГц, 0,7 В двойная амплитуда @ 5 Гц
Конфигурируемый рабочий цикл от 10 % до 90 % с минимальной амплитудой 5 В двойная амплитуда
8) Для обоих входов частоты одновременно (IN A + IN B)
9) Только для одного входа частоты (IN A или IN B) в один момент времени

<sup>10)</sup>Амплитуда: 1 ... 80 В, частота: 0,5 ... 20 Гц



#### Электрический выходной сигнал

Электрический сигнал	Диапазон измерения	Полный диапазон	Прецизионность % от показ. ±% от полного диапазона	Погрешность % от показ. ±% от полного диапазона	Макс. разрешение
Напряжение	0 100 мВ 2)	100 мВ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	$0,015~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,0001 мВ
пост. тока <sup>1)</sup>	0 2 B 3)	2 B	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	$0,015~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,000001 B
	0 20 B 3)	20 B	$0,015~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	$0,02~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,00001 B
Пост. ток 4)	0 20 мА 5)	20 мА	$0,02~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	$0,025~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,0001 мА
Сопротивление 4)	0 400 Ом	400 Ом	$0,008~\%~\pm0,003~\%$ от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	0,001 Ом
	0 10000 Ом	10000 Ом	0,008 % $\pm$ 0,002 % от ВПИ	0,01 % $\pm$ 0,002 % от ВПИ	0,01 Ом
Частота	0,5 20000 Гц	20000 Гц	0,1 Гц	0,1 Гц	0,001 Гц
Импульсы <sup>6)</sup>	1 999999	999999	Отсутствует	Отсутствует	1

<sup>1)</sup> Технические характеристики действительны в течение одного года с учетом влияния температуры: 0,001 % выход \* |t − tc| для t : -10 °C ≤ t ≤ 19 °C и 23 °C ≤ t ≤ 50 °C и tc = 20 °C 14 °F ≤ t ≤ 66.2 °F и 73.4 °F ≤ t ≤ 122 °F и t₀ = 68 °F

#### Модуль HART®:

- Для коммуникации с HART® приборами
- Поддерживает выбранный набор универсальных и наиболее распространенных команд HART®
- Считывает основную информацию о приборе и настраивает токовый мА выходной сигнал на большинстве поддерживающих НАRT® преобразователей
- Отсутствует необходимость в использовании специальных библиотек DDL
- Встроенное сопротивление 250 Ом
- Встроенный источник питания 24 В

#### HART® коммуникация:

Калибратор Pascal ET может поставляться с опциональным модулем HART® со следующими командами:

- Считывание уникального имени
- Считывание значения тока и процента от диапазона
- Считывание значения тока и четырех (предварительно определенных) динамических переменных
- Считывание тега (TAG), дескриптора (DD), даты
- Считывание информации об установленном чувствительном элементе
- Считывание выходной информации
- Запись тега (TAG), дескриптора (DD), даты
- Включение/отключение режима фиксированного тока
- Настройка нуля цифроаналогового преобразователя
- Настройка усиления цифроаналогового преобразователя

<sup>2)</sup> Выходное сопротивление = 10 Ом - RImin > 1 кОм

<sup>3)</sup> Выходное сопротивление < 30 мОм - RImin > 1 кОм

<sup>4)</sup> Технические характеристики действительны в течение одного года с учетом влияния температуры: 0,002 % выход \* lt − tcl для t : -10 °C ≤ t ≤ 19 °C и 23 °C ≤ t ≤ 50 °C и tc = 20 °C 14 °F ≤ t ≤ 66,2 °F и 73,4 °F ≤ t ≤ 122 °F и t<sub>c</sub> = 68 °F

<sup>5)</sup> Выходное сопротивление > 100 МОм - RIмакс < 750 Ом

<sup>6)</sup> Амплитуда: 0,1 ... 15 Вскв, частота: 0,5 ... 200 Гц



## Измерения с помощью термометра сопротивления

- Технические характеристики действительны в течение одного года
- Влияние температуры указано в разделе "Электрический входной сигнал/Сопротивление"
- Измерительный ток: < 200 мкА
- Технические характеристики для измерений с 4-проводной схемой соединений при I<sub>изм.</sub> < 0,2 мА

Входные сигналы	Диапазон и	змерения	Прециз	ионность	Погреш	НОСТЬ	Разрешение
Pt100 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3916) <sup>2)</sup>	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3902) 3)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3926) 4)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3923) 5)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt200 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt500 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt1000 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt1000 (3916) <sup>2)</sup>	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Cu10 (42) <sup>6)</sup>	-70 0 °C	(-94 +32 °F)	0.23 °C	(0,41 °F)	0,28 °C	(0,5 °F)	0,1 °C (0,18 °F)
	0 40 °C	(32 104 °F)	0.24 °C	(0,43 °F)	0.29 °C	(0,52 °F)	
	40 150 °C	(104 302 °F)	0,27 °C	(0,49 °F)	0,3 °C	(0,54 °F)	
Cu100 7)	-180 0 °C	(-295 +32 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 80 °C	(32 176 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0.08 °C	(0,14 °F)	
	80 150 °C	(176 302 °F)	0.08 °C	(0,14 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
Ni100 (617) 8)	-60 0 °C	(-76 32 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 100 °C	(32 212 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	
	100 180 °C	(212 356 °F)					
Ni120 (672) <sup>9)</sup>	0 100 °C	(32 212 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	100 150 °C	(212 302 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)			

IEC 751 ( $\alpha$  = 0,00385 °C<sup>-1</sup>)

JIS C1604 ( $\alpha$  = 0,003916 °C<sup>-1</sup>)

Стандарт США ( $\alpha$  = 0,003902 °C<sup>-1</sup>)

Старый стандарт США ( $\alpha$  = 0,003926 °C<sup>-1</sup>)

SAMA ( $\alpha$  = 0,003923 °C<sup>-1</sup>)  $\alpha$  = 0,0042 °C<sup>-1</sup>  $\alpha$  = 0,0042 °C<sup>-1</sup>

DIN 43760 ( $\alpha$  = 0,00617 °C<sup>-1</sup>)  $\alpha$  = 0,00672 °C<sup>-1</sup>



## Моделирование термометра сопротивления

- Технические характеристики действительны в течение одного года
- Влияние температуры указано в разделе "Электрический выходной сигнал/Сопротивление"

Выходные сигналы	Диапазон из	мерения	Прецизи	онность	Погрешн	юсть	Разрешение
Pt100 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3916) 2)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3902) 3)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3926) 4)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt100 (3923) <sup>5)</sup>	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,15 °C	(0,27 °F)	0,17 °C	(0,31 °F)	
Pt200 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt500 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt1000 (385) 1)	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Pt1000 (3916) <sup>2)</sup>	-200 0 °C	(-328 +32 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 300 °C	(32 572 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	
	300 850 °C	(572 1562 °F)	0,18 °C	(0,32 °F)	0,21 °C	(0,38 °F)	
Cu10 (42) 6)	-70 0 °C	(-94 +32 °F)	0.23 °C	(0,41 °F)	0,28 °C	(0,5 °F)	0,1 °C (0,18 °F)
	0 40 °C	(32 104 °F)	0.24 °C	(0,43 °F)	0.29 °C	(0,52 °F)	
	40 150 °C	(104 302 °F)	0,27 °C	(0,49 °F)	0,3 °C	(0,54 °F)	
Cu100 7)	-180 0 °C	(-295 +32 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 80 °C	(32 176 °F)	0,07 °C	(0,13 °F)	0.08 °C	(0,14 °F)	
	80 150 °C	(176 302 °F)	0.08 °C	(0,14 °F)	0,09 °C	(0,16 °F)	
Ni100 (617) 8)	-60 0 °C	(-76 32 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	0 100 °C	(32 212 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,06 °C	(0,11 °F)	
	100 180 °C	(212 356 °F)					
Ni120 (672) <sup>9)</sup>	0 100 °C	(32 212 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,01 °C (0,02 °F)
	100 150 °C	(212 302 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)			

<sup>1)</sup> IEC 751 ( $\alpha$  = 0,00385 °C-1) 2) JIS C1604 ( $\alpha$  = 0,003916 °C-1) 3) Стандарт США ( $\alpha$  = 0,003902 °C-1) 4) Старый стандарт США ( $\alpha$  = 0,003926 °C-1) 5) SAMA ( $\alpha$  = 0,003923 °C-1) 6)  $\alpha$  = 0,0042 °C-1 7)  $\alpha$  = 0,0042 °C-1 8) DIN 43760 ( $\alpha$  = 0,00617 °C-1) 9)  $\alpha$  = 0,00672 °C-1



## Измерение с помощью термопары

Входные сигналы	Диапазон изм	ерения	Линейн ошибка		Разреш	ение	Прецизионность % от показ. ±% от полного диапазона	Погрешность % от показ. ±% от полного диапазона
Тип J <sup>1)</sup>	-190 0 °C 0 1200 °C	(-310 +32 °F) (32 2192 °F)	0,05 °C 0,04 °C	(0,09 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,008 % ±0,002 % от ВПИ	0,01 % ±0,003 % στ ΒΠИ
Тип К <sup>1)</sup>	-160 0 °C 0 1260 °C	(-256 +32 °F) (32 2,300 °F)	0,06 °C 0,04 °C	(0,11 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,008 % ±0,002 % от ВПИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип Т <sup>1)</sup>	-130 0 °C 0 400 °C	(-202 +32 °F) (32 752 °F)	0,05 °C 0,04 °C	(0,09 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % στ ΒΠИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип F 1)	0 400 °C	(32 752 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,008 % $\pm$ 0,002 % от ВПИ	0,01 % ±0,003 % oτ BΠИ
Тип R	160 1760 °C	(320 3200 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,008 % ±0,002 % от ВПИ	0,01 % ±0,003 % oτ BΠИ
Тип S	170 1760 °C	(338 3200 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,008\% \pm 0,002\%$ ot BПИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип В 1)	920 1820 °C	(1,688 3308 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,008\% \pm 0,002\%$ or BПИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип U <sup>1)</sup>	-160 0 °C 0 400 °C	(-256 +32 °F) (32 752 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,008 % ±0,002 % στ ΒΠИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип L <sup>1)</sup>	-200 0 °C 0 760 °C	(-328 +32 °F) (32 1400 °F)	0,03 °C 0,04 °C	(0,05 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,008 % ±0,002 % στ ΒΠИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип N	0 1300 °C	(32 2372 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	$0,008\% \pm 0,002\%$ от ВПИ	0,01 % ±0,003 % στ ΒΠИ
Тип Е	-200 0 °C 0 1000 °C	(-328 +32 °F) (32 1832 °F)	0,03 °C 0,04 °C	(0,05 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,008 % ±0,002 % στ ΒΠИ	0,01 % ±0,003 % от ВПИ
Тип С <sup>1</sup> )	0 2000 °C	(32 3632 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,008\% \pm 0,002\%$ от ВПИ	0,01 % ±0,003 % oτ BΠИ

1) Прецизионность и погрешность создания эдс Для измерений с компенсацией колебаний температуры холодного спая: ошибка холодного спая = 0,15 °C Максимальное напряжение на входе:  $\pm 100$  В пост. тока Входное сопротивление: > 100 МОм Влияние температуры: 0,001 % от показаний \*  $|t-t_0|$  для t:-10 °C  $\leq t \leq 19$  °C и 23 °C  $\leq t \leq 50$  °C и  $t_0 = 20$  °C 14 °F  $\leq t \leq 66$ ,2 °F и 73,4 °F  $\leq t \leq 122$  °F и  $t_0 = 68$  °F

## Моделирование термопары

Выходные сигналы	Диапазон изм	ерения	Линейн ошибка		Разреш	ение	Прецизионность % от показ. ±% от полного диапазона	Погрешность % от показ. ±% от полного диапазона
Тип J <sup>1)</sup>	-190 0 °C 0 1200 °C	(-310 +32 °F) (32 2192 °F)	0,05 °C 0,04 °C	(0,09 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип K 1)	-160 0 °C 0 1260 °C	(-256 +32 °F) (32 2,300 °F)	0,06 °C 0,04 °C	(0,11 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип Т <sup>1</sup> )	-130 0 °C 0 400 °C	(-202 +32 °F) (32 752 °F)	0,05 °C 0,04 °C	(0,09 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип F 1)	0 400 °C	(32 752 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	$0,015\% \pm 0,003\%$ ot BПИ
Тип R	160 1760 °C	(320 3200 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,01\% \pm 0,003\%$ от ВПИ	$0,015\% \pm 0,003\%$ ot BПИ
Тип S	170 1760 °C	(338 3200 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,01\% \pm 0,003\%$ ot BПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип В <sup>1)</sup>	920 1820 °C	(1,688 3308 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	$0,01\% \pm 0,003\%$ ot BПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип U <sup>1)</sup>	-160 0 °C 0 400 °C	(-256 +32 °F) (32 752 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип L <sup>1)</sup>	-200 0 °C 0 760 °C	(-328 +32 °F) (32 1400 °F)	0,03 °C 0,04 °C	(0,05 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип N	0 1300 °C	(32 2372 °F)	0,04 °C	(0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	$0,01\% \pm 0,003\%$ от ВПИ	0,015 % ±0,003 % от ВПИ
Тип Е	-200 0 °C 0 1000 °C	(-328 +32 °F) (32 1832 °F)	0,03 °C 0,04 °C	(0,05 °F) (0,07 °F)	0,01 °C	(0,02 °F)	0,01 % ±0,003 % от ВПИ	0,015 % ±0,003 % στ ΒΠИ
Тип С <sup>1)</sup>	0 2000 °C	(32 3632 °F)	0,05 °C	(0,09 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)	0,01 % $\pm$ 0,003 % от ВПИ	$0,015\% \pm 0,003\%$ от ВПИ

## Модуль параметров окружающей среды

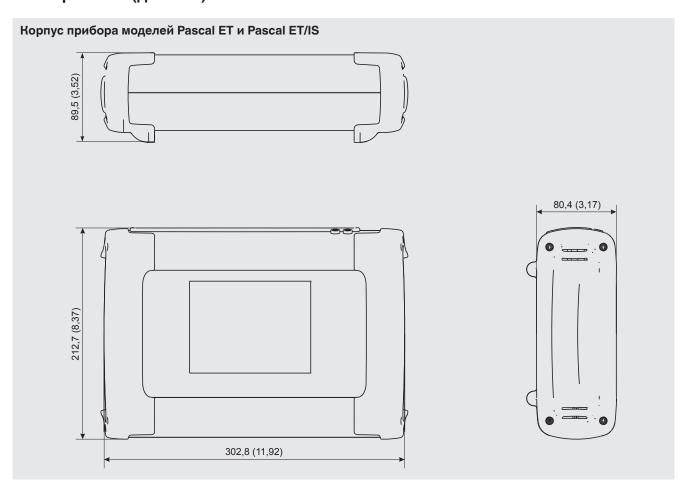
Параметр	Диапазон измерения		Прецизионность		Погрешность		Макс. разрешение	
Температура	-10 +50 °C	(14 122 °F)	2,7 °C	(4,86 °F)	3,0 °C	(5,4 °F)	0,1 °C	(0,18 °F)
<b>Атмосферное</b> давление	650 1150 мбар	(9,4316,68 psi)	4 % от ВПИ		5 % от ВПИ		1 мбар	(0,015 psi)
Относительная влажность	10 90 % относительной влажности		12 %		15 %		1 %	

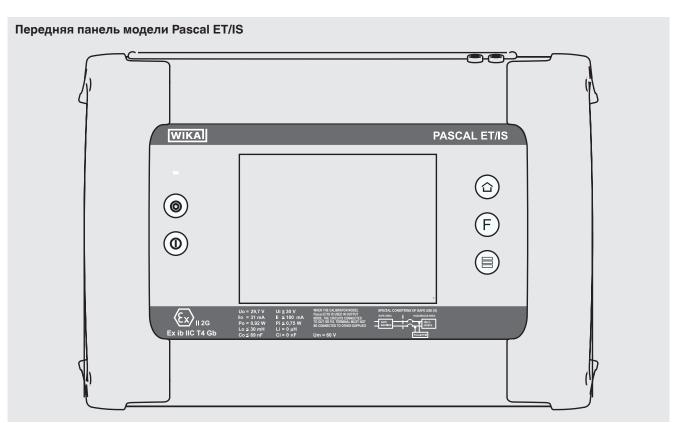
Технические характеристики действительны в течение одного года

<sup>1)</sup> Прецизионность и погрешность создания эдс Для моделирования температуры с внутренней компенсацией колебаний температуры холодного спая: ошибка холодного спая = 0,15 °C



## Размеры в мм (дюймах)







#### Программное обеспечение

#### Программное обеспечение создания отчетов Pascal

Программное обеспечение для создания отчетов Pascal позволяет получить протоколы калибровки и/или сертификаты на листе формата A4 в соответствии со стандартами пользователя.

Возможность импорта сохраненных протоколов из прибора, используя последовательный интерфейс RS-232/USB (с адаптером), превращает программу создания отчетов Pascal в надежную систему программной поддержки любых процедур калибровки в соответствии со стандартами ISO 9000.

#### Программное обеспечение PasLog

Программное обеспечение PasLog позволяет загружать и управлять регистрируемыми прибором данными с ПК. Данные можно отобразить и распечатать в виде таблицы, а также в графической форме. Пользовательский интерфейс можно настроить в соответствии со спецификацией заказчика.

#### Комплектность поставки

- Переносной многофункциональный калибратор модели Pascal ET или Pascal ET/IS
- Руководство по эксплуатации
- Сетевой адаптер
- Программное обеспечение создания отчетов Pascal
- Интерфейсный кабель RS-232
- Переходник с RS-232 на USB
- Комплект испытательных кабелей; код заказа 241076
- сертификат 3.1 в соответствии с DIN EN 10204

#### Опционально

- Сертификат ATEX:
  II 2G Ex ib IIC T4 Gb T<sub>OKp. cp.</sub>: -10 ... +50 °C
- Сертификат IECEx:
   Ex ib IIC T4 Gb T<sub>окр. cp.</sub>: -10 ... +50 °C
- Сертификат калибровки ACCREDIA
- Модуль параметров окружающей среды
- Гидравлические тестовые насосы
- Пневматические тестовые насосы
- Программное обеспечение PasLog

#### Информация для заказа

Модель / Взрывозащита / Входной электрический модуль - температура / Калибровочный электрический входной модуль / Выходной электрический модуль / Модуль параметров окружающей среды / Программное обеспечение / Язык / Дополнительная информация для заказа

© 10/2012 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, все права защищены.
Спецификации, приведенные в данном документе, отражают техническое состояние изделия на момент публикации данного документа.
Возможны технические изменения характеристик и материалов.

Страница 10 из 10

WIKA типовой лист СТ 18.02 · 04/2017



01/2019 RU based on 04/2017 EN